

Now we work on land of our own



WITH LAND OF THEIR OWN, JUAN AND HIS CHILDREN SEE A GOOD FUTURE

JUAN Y SUS HIJOS VEEN UN FUTURO BUENO, CON SU PROPIA TIERRA.

Story by Priscilla Carrasco

Photos by Ruben Contreras

a migrant farm worker stop
ing the migrant stream? Will
and become a responsible
r of the community? Juan
s life is proof that we must
ith. A migrant can stop and

was a migratory laborer for
than thirty years. He was
Mexico and raised in Edin-
exas. Juan followed the
from Texas through Califor-
regon and Washington.

56 Juan and his wife Ofelia
st to make Dayton, Oregon,
ome. The Galaviz's have a
family; 14 children. Juan
elia knew it was important
r children to attend regular
Juan found farm work
er he could. He helped oth-
n laborers find jobs too.
as not a contractor. He be-
a leader among the farm
s.

63 Juan rented 20 acres of
he and his family worked
They planted strawberries.
t picking time did they hire
elp. Juan signed a contract
udson House packing com-
le had proved to them that
t was good and that he was
nsible grower.

December Juan and his fam-
ed. Not to another state;
ck to Texas. They moved to
own house on 10 acres of
le After many years Juan is
his own farm. The Galaviz
knows that migrants can
stay and find security in a
community.

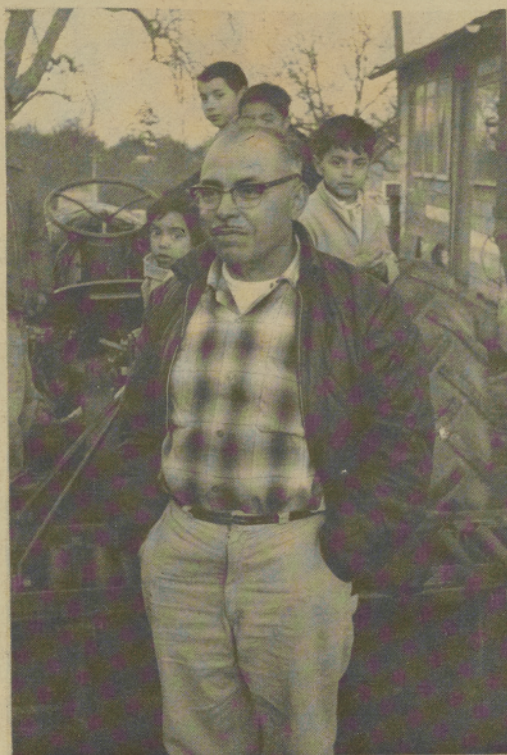
¿Puede un trabajador migratorio
dejar las filas migratorias? ¿Puede
quedarse en algún lugar y partici-
par como ciudadano responsable
en la comunidad donde vive?

Esta biografía del Sr. Juan Gala-
viz prueba que con un poco de
esfuerzo y ánimo, un trabajador
migratorio por espacio de 30 años.
Fue nacido en México y criado en
Edinburg, Texas. El Sr. Galaviz
seguía los trabajos de agricultura
desde Texas a California a Oregon
a Washington.

En 1956 Juan y su Señora Ofelia
decidieron residir en Dayton. Con
10 hijos pensaron que la educación
de sus hijos era de gran importa-
cia. El Senor Galaviz lo hizo así y
pronto encontró trabajo de agricul-
tura en diferentes partes en las
cercanías de Dayton, no solo para
él sino también para sus conocidos
y demás compañeros. Juan nunca
fue contratista, fue únicamente un
lider entre sus amigos trabajadores
del campo.

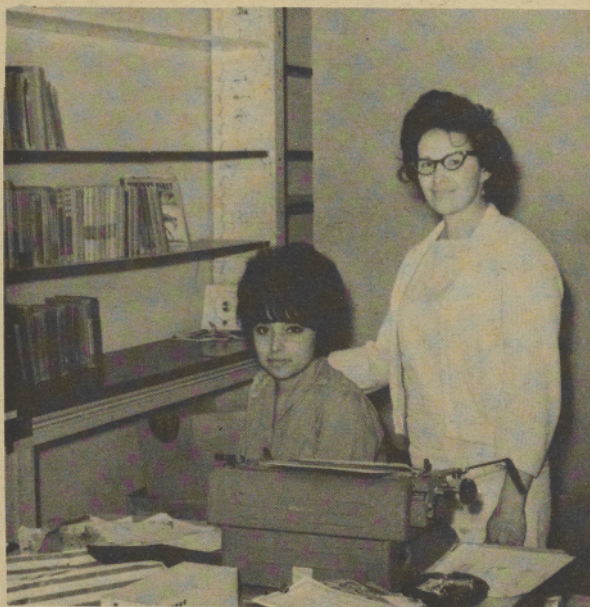
En 1963 Juan rentó 20 acres de
tierra. Ed y su familia trabajaron
bastante pesado pare plantar fre-
sas. Nada más cuando se necesi-
tó pisar la cosecha ocupaban trabaja-
dores. Juan firmó un contrato con
Hudson House Packing Company,
y ha provado que es buen agri-
cultor. Sus fresas son de la mejor
calidad.

En diciembre del año pasado el
Sr. Galaviz y su familia se movieron,
pero no a otro estado, tampoco a
Texas. Se movieron a su propiedad,
10 acres de terreno y su casa des-
pués de tantos años. Ahora, la
familia Galaviz prueba con estos
hechos que residir en una región
de agricultura el continuo peregrin-
ar se acaba. Y hay más probabili-
dades de educar la familia, y vivir
un poco más deshogados, economi-
camente.



Juan and Ofelia Galaviz have 14 children. Ten of them live at home. Left back: Hilda, Rosemary, Juan, Ofelia, and Mary Helen. Left front: Felix, Norma, Richy, and Bobby.

Juan y Ofelia Galaviz tienen 14 hijos. Diez de ellos viven en la casa. Izquierda atras: Hilda, Rosemary, Juan, Ofelia, y Mary Helen. Izquierda frente: Felix, Norma, y Bobby.



Mrs. Ofelia Galaviz and her daughter Fay. Fay is a program aide at Dayton VML, and the President of the teenagers club.

Sra. Ofelia Galaviz y su hija Fay. Fay es una ayudante del programa en Dayton, la presidenta del club de jóvenes.